

**Mitteilung / communication 10 / 2023**

Sitzung des Proviande-Verwaltungsrates vom **22.09.2023**  
Séance du C.A. de la Proviande du **22.09.2023**

**A. Wochenpreise / prix hebdomadaires per / dès le 25.09.2023**

Preise in CHF pro kg <b>SG</b> ab Marktplatz Prix en CHF par kg <b>PM</b> départ marché			Preise in CHF pro kg <b>LG</b> ab Marktplatz Prix en CHF par kg <b>PV</b> départ marché				
<b>Rindvieh T3 / Bétail bovin T3</b>							
Konventionell / Conventionnel							
	<b>Woche 39</b>	<b>Semaine 38</b>			<b>Woche 39</b>	<b>Semaine 38</b>	
MT	CHF 10.10	CHF 10.00		JB	CHF 6.70	CHF 6.70	
MA	CHF 8.30	CHF 8.30					
OB	CHF 10.10	CHF 10.00		<b>Schafe T3 /</b>	<b>Ovins T3</b>		
RG	CHF 10.10	CHF 10.00		SM	<b>2 Sch</b>	CHF 4.50	CHF 4.50
RV	CHF 9.30	CHF 9.30		SM	4-8	CHF 3.25	CHF 3.25
VK	CHF 9.10	CHF 9.10		WP		CHF 5.40	CHF 5.40
KV	CHF 15.50	CHF 15.20					
<b>Schlachtschweine: Grundpreis QM</b> <b>Porcs: Prix de base AQ</b>							
	CHF 3.80	CHF 3.80		<b>Abgehende Mutterschweine:</b> je nach Menge & Qualität CHF 1.80 – 2.00 pro kg SG ab Stall (ohne Kopf)			
<b>Schafe T3 / Ovins T3</b>							
LA	20Kg	CHF 14.10	CHF 14.10				

**B. Importfreigaben brutto / Libérations bruts per / dès le 22.09.2023**

	Menge brutto <i>Quantité brut</i>	Versteigerung <i>Mise en adjudication</i>	Einfuhrdauer <i>Période d'importation</i>
Schweine <i>porcs</i>			
Nierstücke <i>aloyaux HQB</i>	500t	250t	02.10. – 29.10.2023
Binden geschn. <i>Morceaux parés</i>			
Verarb. Fleisch von Kühen <i>Viande de fabrication de vaches</i>			
Schlachtkörper Kühe ganzen oder halben Schlachtkörpern ( frisch o. gekühlt)  <i>Carcasses entières ou demi-carcasses de bétail de fabrication (fraîches ou réfrigérées)</i>	400t	200t	02.10. – 29.10.2023

Schweinefleisch in Hälften Viande porcine en moitiés			
Kuhpistolas VK (HV ohne Lempen/ Schenkel) Frisch oder gekühlt <i>Pistolas VK (Quartier de derrière. Sans flancs et sans jarrets,</i>			
Pistolas von Verarbeitungstieren (mind. 36 Monate alt) <i>Pistolas de bétail de fabrication (agé de plus de 36 mois)</i>			
zugeschnittene gewürzte und gesalzene Rindsbinden <i>morceaux parés de la cuisse de bœuf, salés et assaisonnés</i>	30t	30t	02.10. – 29.10.2023
Kalbfleisch <i>viande de veau</i>			
Kalbsleber foie de veau Zusatzfreigabe <i>libération supplémentaire</i>	30t	15t	01.10. – 31.12.2023
Ochsenmaul <i>museaux de bœuf</i>			
Milken <i>ris de veaux</i>			
Kutteln <i>tripes</i>			
Zungen langues	20t	10t	01.10. – 31.12.2023
Ziegen <i>chèvres</i>			
Lammfleisch <i>d'agneau</i> Zusatzfreigabe <i>libération supplémentaire</i>	1'200t	600t	01.10. – 31.12.2023
Gitzfleisch <i>viande de cabri</i>			
Pferdefleisch <i>viande de chevaline</i> Zusatzfreigabe <i>libération supplémentaire</i>	600t	360t	01.10. – 31.12.2023
Geflügelfleisch <i>viande de volaille</i> Zusatzfreigabe <i>libération supplémentaire</i>	12'800t	12'800t	01.10. – 31.12.2023

## C. MASSNAHMEN ZUR MARKTENTLASTUNG / AUSLAGERUNG

### MESURES / DESTOCKAGE

39/2023

**QM - Wochenpreise für Rindvieh** (ohne Frachten und Margen für Lieferungen in Schlachtbetriebe)  
**zwingend anzuwenden auf überwachten öffentlichen Märkten für die Kategorien: MT,MA,OB,RG,RV,VK,JB**



Gültig ab:

25.09.2023

Änderung: +0.10

-

+0.10

+0.10

	MT MUNI (ungeschaufelte) TAUREAUX (sans pelles)			MA MUNI (übrige) OCHSEN (ab 5 Schaufeln) TAUREAUX (autres) BOEUFES (dès 5 pelles)			OB OCHSEN (max. 4 Schaufeln) BOEUFES (max. 4 pelles)			RG RINDER (max. 4 Schaufeln) GÉNISSES (max. 4 pelles)		
Fleischigkeit charnure	Fr./kg SG / PM	A % R %	Fr./kg LG / PV	Fr./kg SG / PM	A % R %	Fr./kg LG / PV	Fr./kg SG / PM	A % R %	Fr./kg SG / PM	A % R %	Fr./kg LG / PV	
<b>C</b>	10.70	58	6.20	8.75	60	5.25	10.70	57	6.10	10.70	56	6.00
<b>H</b>	10.50	57	6.00	8.60	58	5.00	10.50	56	5.90	10.50	55	5.80
<b>+</b>	10.30	55	5.65	8.45	56	4.75	10.30	54	5.55	10.30	54	5.55
<b>T</b>	<b>10.10</b>	<b>53</b>	<b>5.35</b>	<b>8.30</b>	<b>54</b>	<b>4.50</b>	<b>10.10</b>	<b>52</b>	<b>5.25</b>	<b>10.10</b>	<b>52</b>	<b>5.25</b>
<b>-</b>	9.90	52	5.15	8.05	53	4.25	9.90	51	5.05	9.90	51	5.05
<b>A</b>	9.50	51	4.85	7.85	52	4.10	9.50	50	4.75	<b>RG A - X :</b> werden zum Preis von VK A - X abgerechnet sont décomptées au prix VK A - X		
<b>X</b>	9.20	49	4.50	7.40	51	3.75	9.20	49	4.50			
	8.80	47	4.15	7.00	49	3.45	8.80	47	4.15			
	8.35	45	3.75	6.65	47	3.15	8.35	45	3.75			
Fettgewebe tissus gras												
<b>1</b>	-0.90		-0.50	-0.30		-0.15	-0.90		-0.45	-0.90		-0.45
<b>2</b>	-0.30		-0.15	-		-	-0.30		-0.15	-0.30		-0.15
<b>3</b>	-		-	-		-	-		-	-		-
<b>4</b>	-0.30		-0.15	-0.30		-0.15	-0.30		-0.15	-0.30		-0.15
<b>5</b>	-0.90		-0.50	-0.70		-0.40	-0.90		-0.45	-0.90		-0.45

Tiere ohne Begleitscheine für

QM, Label oder BIO:

-0.10

-0.10

-0.10

-0.10

Preise gelten bis / prix valables jusqu'à:

Zuschlag / supplément

Preise gelten bis / prix valables jusqu'à:

Preise gelten bis / prix valables jusqu'à:

SG / PM      LG / PV  
300 kg      530 kg

MA mit max. 2 Schaufeln und max. 600 kg LG:  
MA avec max. 2 pelles et au max. 600 kg PV:

SG / PM      LG / PV  
300 kg      550 kg

SG / PM      LG / PV  
300 kg      550 kg

Gewichtszuschläge/-abzüge LG gemäss Tabelle  
suppléments/déductions de poids vif selon tablelle  
vom / dès 11.05.2020

SG / PM      LG / PV  
+ 0.70 Fr.      + 0.35 Fr.

Gewichtszuschläge/-abzüge LG gemäss Tabelle  
suppléments/déductions de poids vif selon tablelle  
vom / dès 11.05.2020

Gewichtszuschläge/-abzüge LG gemäss Tabelle  
suppléments/déductions de poids vif selon tablelle  
vom / dès 11.05.2020

Aufführungsberechtigt auf den überwachten öffentlichen Schlachtviehmärkten von Tieren der Rindviehgattung sind die Kategorien MT,MA,OB,RG,VK,JB ab einem Alter von 161 Tagen.

Mit 3 oder 4 Schaufeln / avec 3 ou 4 pelles  
- 0.40 Fr. / kg SG / PM oder / ou - 0.20 Fr. LG / PV

Mit 3 oder 4 Schaufeln / avec 3 ou 4 pelles  
- 0.40 Fr. / kg SG / PM oder / ou - 0.20 Fr. LG / PV

Bei extrem überfetteten Tieren (Fettklasse grösser als 5) sind höhere Abzüge gerechtfertigt. **Ausschluss bei Uebernahmen: kranke Tiere von sehr schlechter Qualität.**

39/2023

**Prix AQ hebdomadaires pour bovins** (sans frais et marges pour des livraisons franco abattoir)  
à appliquer obligatoirement sur les marchés publics surveillés pour les catégories MT,MA,OB,RG,RV,VK,JB



Valables dès:

25.09.2023

Modification:

-

-

-

+0.30

Fleischigkeit charnure	RV RINDER ab 5 Schaufeln / JUNGKÜHE (max. 4 Schaufeln) GÉNISSES dès 5 pelles/ JEUNES VACHES (max. 4 pelles)			VK KÜHE VACHES			JB JUNGVIEH ab 161 Tage JEUNE BÉTAIL à partir de 161 jours			KV KÄLBER VEAUX		
	Fr./kg SG / PM	A % R %	Fr./kg LG / PV	Fr./kg SG / PM	A % R %	Fr./kg LG / PV	Fr./kg SG / PM	A % R %	Fr./kg LG / PV	Fr./kg SG / PM	A % R %	Fr./kg LG / PV
<b>C</b>	9.95	54	5.35	9.75	54	5.25			55	7.40	16.70	60
<b>H</b>	9.70	53	5.15	9.50	52	4.95			54	7.15	16.30	59
<b>+</b>	9.50	52	4.95	9.30	50	4.65			53	6.95	16.00	58
<b>T</b>	<b>9.30</b>	<b>50</b>	<b>4.65</b>	<b>9.10</b>	<b>48</b>	<b>4.35</b>			<b>52</b>	<b>6.70</b>	<b>15.50</b>	<b>57</b>
<b>-</b>	8.95	49	4.40	8.75	47	4.10			51	6.20	15.10	56
<b>A</b>	8.35	48	4.00	8.20	46	3.75			50	5.40	14.30	55
<b>X</b>	<b>Werden als VK taxiert!</b>			7.55	45	3.40			49	4.60	12.50	53
	<b>classées comme VK!</b>			7.10	43	3.05			48	4.20	11.50	51
				6.65	41	2.75			47	3.80	10.50	49
Fettgewebe tissus gras	<b>C-T / A</b>		<b>C-T / A</b>		<b>C-T / A - X</b>		<b>C-T / A - X</b>		<b>C-T / A - X</b>		<b>C-T / A - X</b>	
<b>1</b>	-0.70 / -0.90		-0.35 / -0.45		-0.20 / -0.40		-0.10 / -0.20		0.00 / -0.30		-1.50	
<b>2</b>	-0.30 / -0.50		-0.15 / -0.25		-0.00 / -0.10		0.00 / -0.05		0.00 / 0.00		-0.40	
<b>3</b>	<b>0.00 / 0.00</b>		<b>0.00 / 0.00</b>		<b>0.00 / 0.00</b>		<b>0.00 / 0.00</b>		<b>0.00 / 0.00</b>		<b>-</b>	
<b>4</b>	-0.40 / -0.40		-0.20 / -0.20		-0.30 / -0.30		-0.15 / -0.15		-0.25 / -0.25		-0.20	
<b>5</b>	-0.80 / -0.80		-0.40 / -0.40		-0.70 / -0.70		-0.35 / -0.35		-0.50 / -0.50		-1.00	

animaux sans cert. de livraison

**- 0.10****- 0.10****-****- 0.20**

AQ, Label ou BIO:

RV A und VK A - X / RV A et VK A - X

Gewichtsabzüge LG

déductions de poids vif

**JB max. 10 Monate alt und 320 kg netto**  
**JB max. âgés de 10 mois et PV net 320 kg**

**251 - 270 kg LG / PV - 0.20 Fr.**  
**271 - 290 kg LG / PV - 0.40 Fr.**  
**291- 320 kg LG / PV - 0.60 Fr.**

Gewichtsabzüge SG / déductions de poids mort

Fleischigkeit / charnure C / H / +T

bis / au 140.0 kg 0.00 Fr.  
ab / dès 140.1 kg - 150.0 kg je kg / par kg 0.10 Fr / kg SG / PM

Fleischigkeit / charnure T / -T / A

bis / au 130.0 kg 0.00 Fr.  
ab / dès 130.1 kg - 140.0 kg je kg / par kg 0.10 Fr / kg SG / PM

Fleischigkeit / charnure X

bis / au 115.0 kg 0.00 Fr.  
ab / dès 115.1 kg - 130.0 kg je kg / par kg 0.10 Fr / kg SG / PM

KÄLBER / VEAUX

Altersabzüge / déductions pour l'âge (Fr. / kg SG, PM):

161-170 Tage, jours: 0.10 171-180 Tage, jours: 0.10 181-190 Tage, jours: 0.50  
191-200 Tage, jours: 0.70 201-210 Tage, jours: 0.90 211-220 Tage, jours: 1.10  
221-230 Tage, jours: 1.30 231-240 Tage, jours: 1.50

KV ≥ 241 Tage, jours: wechseln zu Banktierkat./passent dans cat. de bétail d'élevage  
**Abzüge Fleischfarbe / déductions couleur de viande:**

≤ 160 Tage, jours: L\*-Wert, valeur L\* < 39.000: 2.00 Fr. / kg SG, PM  
> 160 Tage, jours: L\*-Wert, valeur L\* < 42.000: 2.00 Fr. / kg SG, PM  
L\*-Wert, valeur L\* ≥ 54.100: 2.00 Fr. / kg SG, PM

Les animaux de l'espèce bovine des catégories MT,MA,OB,RG,RV,VK,JB à partir de l'âge de 161 jours  
peuvent être apportés sur les marchés de bétail de boucherie publics surveillés.

**Des déductions plus importantes sont justifiées pour des animaux extrêmement gras (plus que 5)**  
**Sont exclus lors de prises en charge: les animaux malades, les animaux de très mauvaise qualité.**

39/2023

**QM - Wochenpreise \* für Lämmer und Schafe ab Marktplatz**  
**Prix AQ hebdomadaires \* pour les ovins départ place de marché**



\*ohne Frachten und Margen für Lieferungen in Schlachtbetriebe /\* sans frais et marges pour livraisons franco abattoir

Gültig ab / valables dès le: **25.09.2023**

Änderung /modification: - - - -

	LA Lämmer zum Schlachten Agneaux de boucherie (bis / jusqu'à 43 kg LG / PV)			SM 2 Schafe mit 2 Schaufeln moutons de 2 pelles (bis / jusqu'à 46 kg LG / PV)			SM 4-8 Schafe mit 4 Schaufeln und ältere moutons de 4 pelles et plus			WP Weidelämmer Agneaux de pâturage (23 bis / jusqu'à 39 kg LG / PV)			
Fleischigkeitsklasse Classe de charnure	Fr./kg SG / PM	A % R %	Fr./kg LG / PV	Fr./kg SG / PM	A % R %	Fr./kg LG / PV	Fr./kg SG / PM	A % R %	Fr./kg LG / PV	Fr./kg SG / PM	A % R %	Fr./kg LG / PV	
<b>C</b>	14.80	48	7.10	10.85	48	5.20	7.90	49	3.85			5.95	
<b>H</b>	14.50	47	6.80	10.30	47	4.85	7.50	48	3.60			5.70	
<b>T</b>	<b>14.10</b>	<b>46</b>	<b>6.50</b>	<b>9.75</b>	<b>46</b>	<b>4.50</b>	<b>7.10</b>	<b>46</b>	<b>3.25</b>			<b>5.40</b>	
<b>A</b>	13.60	45	6.10	8.90	45	4.00	6.60	44	2.90			4.60	
<b>X</b>	11.50	44	5.05	7.95	44	3.50	5.90	43	2.55			3.80	
Fettgewebe tissus gras							Fettklasse 1 kein Abzug tissus gras 1 pas déduction						
<b>1</b>	-1.50		-0.70	-1.50		-0.70	-		-			-	
<b>2</b>	-0.40		-0.20	-0.55		-0.25	-		-			-	
<b>3</b>	-		-	-		-	-		-			-	
<b>4</b>	-0.90		-0.40	-0.75		-0.35	-1.10		-0.50			-	
<b>5</b>	-3.00		-1.40	-3.00		-1.40	-3.00		-1.40			-	
Tiere ohne Begleitscheine für QM, Label oder BIO: animaux sans cert. de livraison AQ, Label ou BIO:			<b>-0.10</b>			<b>-0.10</b>			<b>0.00</b>			-	
<b>Abzüge bei höherem Gewicht / déductions pour des poids supérieurs</b>													
<b>LG / PV:</b>				<b>LG / PV:</b>						<b>LG / PV:</b>			
ab / dès	43.1 - 48.0 kg	je / par kg	- 0.10 Fr.	ab / dès	46.1 - 50.0 kg	- 0.30 Fr.				ab / dès	32.1 - 39.0 kg	- 0.10 Fr.	
ab / dès	48.1 - 58.0 kg	siehe Rückseite / voir au verso		ab / dès	50.1 - 55.0 kg	- 0.70 Fr.				ab / dès	39.1 kg = LA Fettstufe/tissus gras 1		
ab / dès	58.1 kg	= SM 4 - 8		ab / dès	55.1 kg	= SM 4 - 8					je / par kg		
Bei stark verschmutzten Tieren und Tieren ohne Teilschur können entsprechende Preisabzüge vorgenommen werden (im Minimum 10 Rp. pro kg LG)										nicht kastriert / non-castré			- 50.00 Fr.
Des déductions de prix correspondantes peuvent avoir lieu pour les animaux très sales et ceux sans tonte partielle (au minimum 10 cts. par kg PV).													je Stk. / p.p.
<p align="center"><b>Ausschluss bei Übernahmen: kranke Tiere, Tiere von sehr schlechter Qualität. Bei extrem überfetten Tieren (Fettklasse grösser als 5) sind höhere Abzüge gerechtfertigt.</b></p> <p align="center"><b>Sont exclus lors de prises en charge: les animaux malades ou de très mauvaise qualité. Des déductions plus importantes sont justifiées pour des animaux extrêmement gras (plus que 5)</b></p>													

## Gewichtsabzüge für: / *déductions de poids pour:*

### Lämmer / *Agneaux de boucherie*

<b>SG / PM</b>	<b>SFr.</b>	<b>LG / PV</b>	<b>SFr.</b>
- 20.5 kg	0.00	- 43.0 kg	0.00
20.6 - 21.0 kg	0.20	43.1 - 44.0 kg	0.10
21.1 - 21.5 kg	0.40	44.1 - 45.0 kg	0.20
21.6 - 22.0 kg	0.60	45.1 - 46.0 kg	0.30
22.1 - 22.5 kg	0.85	46.1 - 47.0 kg	0.40
22.6 - 23.0 kg	1.05	47.1 - 48.0 kg	0.50
23.1 - 23.5 kg	1.90	48.1 - 49.0 kg	0.90
23.6 - 24.0 kg	2.10	49.1 - 50.0 kg	1.00
24.1 - 24.5 kg	2.35	50.1 - 51.0 kg	1.10
24.6 - 25.0 kg	2.55	51.1 - 52.0 kg	1.20
25.1 - 28.0 kg	4.00	52.1 - 58.0 kg	1.90

ab/dès 28.1 kg :  
werden zum Preis von SM4-8 abgerechnet

ab/dès 58.1 kg :  
sont décomptés au prix SM4-8

### Schafe mit 2 Schaufeln / *moutons de 2 pelles*

<b>SG / PM</b>	<b>SFr.</b>	<b>LG / PV</b>	<b>SFr.</b>
- 21.5 kg	0.00	- 46.0 kg	0.00
21.6 - 23.5 kg	0.65	46.1 - 50.0 kg	0.30
23.6 - 26.0 kg	1.50	50.1 - 55.0 kg	0.70

ab/dès 26.1 kg :  
werden zum Preis von SM4-8 abgerechnet

ab/dès 55.1 kg :  
sont décomptés au prix SM4-8

C + H bis 22.5 kg: kein Abzug / C + H jusqu'à 22.5 kg: pas de déduction

### Weidelämmer / *agneaux de pâturage*

<b>SG / PM</b>	<b>SFr.</b>	<b>LG / PV</b>	<b>SFr.</b>
- 32.0 kg	0.00	- 32.0 kg	0.00
32.1 - 33.0 kg	0.10	32.1 - 33.0 kg	0.10
33.1 - 34.0 kg	0.20	33.1 - 34.0 kg	0.20
34.1 - 35.0 kg	0.30	34.1 - 35.0 kg	0.30
35.1 - 36.0 kg	0.40	35.1 - 36.0 kg	0.40
36.1 - 37.0 kg	0.50	36.1 - 37.0 kg	0.50
37.1 - 38.0 kg	0.60	37.1 - 38.0 kg	0.60
38.1 - 39.0 kg	0.70	38.1 - 39.0 kg	0.70

#### Widderlämmer / *agneaux mâles*

nicht kastriert / non castré - 50.00 Fr.

ab/dès 39.1 kg  
= LA Fettstufe / tissus gras 1